

中國外交政策



5 DA 5/10202



(第一號)

周恩來總理在中國人民政協第一屆全國委員會 第四次會議上的政治報告

一九五三年二月四日

主席，各位委員，各位同志：

我們這次中國人民政治協商會議全國委員會第四次會議的召開，是在中國人民抗美援朝鬥爭繼續加強的時候，是在我們國家經濟恢復階段已經結束、國家經濟建設第一個五年計劃正在開始的時候，也是在中央人民政府通過決議，定於今年召開由人民用普選方法產生的鄉、縣、省（市）各級人民代表大會，並在此基礎上接着召開全國人民代表大會，以便進一步鞏固我們人民民主專政的國家制度的時候，因而擺在我們面前的任務是重大而光榮的。

回顧三年零四個月之前，在我們中華人民共和國成立之初，我們進行大規模的有計劃的經濟建設，條件尚未具備。當時，國家的統一尚未完成，半封建半殖民地制度的殘餘尙待掃除，新民主主義的社會制度尙待建立，二十餘年長期戰爭的創傷尙待醫治恢復，人民的覺悟程度和組織性尙待提高和加強。正因為如此，所以在這三年多的時間當中，我們的任務就是集中力量創立必要的條件，使我國人民有可能為國家的工業化而奮鬥，並保證我國得以穩步地向着社會主義前進。與這一時期的情況相適應，我們採取了由中國人民政治協商會議的全體會議暫時執行全國人民代表大會職權、由地方各界人民代表會議逐步代行地方各級人民代表大會職權的臨時性的辦法；同時，中國人民政治協商會議共同綱領也就成為一部全國人民實行革命大團結的臨時憲章。

在偉大的毛澤東主席領導下的中國人民，經過了三年多的堅定努力和對國內外敵人的堅決鬥爭，在各個戰線上都贏得了輝煌的勝利，使整個中國社會的各方面都發生了深刻的、根本的變化。

我們的國家已經實現了空前未有的人民的統一。除台灣外，我國大陸上二百萬以上的土匪已被消滅，反革命殘餘分子已受到嚴重打擊。我們勝利地進行了鞏固國防的工作，有力地擊破了美國帝國主義者企圖侵佔朝鮮並進而侵略中國大陸的狂妄陰謀。我們國家的獨立和統一已經獲得了空前偉大的成就。

除一部份少數民族地區之外，全國約有四億五千萬農業人口的地區完成了土地改革，封建主義的基礎已被徹底打垮。帝國主義的殘餘特權已被廢除，中國人民被當作掠奪和壓榨對象的時代已告完結。官僚資本的企業完全歸國家所有，並已被徹底改造，成為社會主義性質的國營企業。

全國的工農業生產不僅已經全部恢復，而且一般已超過以往年代的最高水平。與這種情況相適應，交通運輸也有了極大的恢復和發展。國內貿易因城鄉物資交流的推進而日趨活躍增長。國家財政收支已經平衡，全國物價已告穩定。人民的物質生活、文化生活和衛生條件，都有了顯著的提高。

社會主義性質的國營經濟的力量和比重有了很大的發展。在工業和批發商業方面，國營經濟都已處於領導的優勢地位。一九五二年，國營工業在手工業除外的全國工業總產量中佔百分之六十以上，其中在重工業方面佔百分之八十左右，在輕工業方面佔百分之五十左右。在商業經營的批發業務方面，有關國計民生的主要商品，如糧食、棉花、紗、布、鋼鐵、煤、木材、油脂、鹽和重要出口商品等等，基本上已由國家掌握。全國銀行已由國家統一管理。這就保證了社會生產和消費的需要，保證了全國物價和金融的穩定，保證了出入口貿易和財政收支的平衡。同時，在另一方面，私營工商業由於國營經濟機構和國家行政機關採取委託加工訂貨、合理收購、調整商業等方式加以領導扶助，又由於偉大的「五反」運動剷除了它的危害國家經濟和人民生活的「五毒」，就逐步減少了或避免了盲目性、投機性和破壞性，從而沿着共同綱領所規定的軌道，得到了一定程度發展。農民和手工業者的個體經濟已經開始改造。各地農業互助合作運動有了很大的發展。在老解放區，組織起來的農戶一般佔農戶總數的百分之六十五以上；在新解放區，一般佔百分之二十五左右。全國各地成立了近四千個農業生產合作社，創辦了十幾個典型試驗性質的集體農莊和兩千多個國營農場，開始組織了二千六百多個手工業生產合作社。到一九五二年底止，全國已有三

萬四千多個供銷合作社，擁有社員一億四千一百餘萬人，其收購農產品的數字平均佔國家收購總數的百分之六十左右。顯然，這些事實表現出互助合作運動已日益成為新民主主義經濟的重要因素。

在中國共產黨的領導之下，通過工會、農民協會、新民主主義青年團、婦女聯合會、學生聯合會、工商業聯合會、中蘇友好協會以及文藝方面、科學方面的各種人民團體，中國人民已在全國規模上進一步組織起來。在過去三年當中，我們依靠人民羣衆的力量，進行了土地改革、鎮壓反革命、抗美援朝、「三反」「五反」和知識分子思想改造等項偉大的鬥爭。由於這些鬥爭的教育，中國人民的覺悟程度獲得了空前的提高。在這方面特別突出的成績是：在全國人民羣衆中，分清了敵我界限，摧毀了中國反革命分子和帝國主義的殘餘影響，批判了資產階級的腐朽思想，進一步鞏固了工人階級和社會主義思想的領導地位。這些工作使我們的人民民主統一戰線更加鞏固了，形成為數億人民有組織的自覺的隊伍。去年一年間，全國各界曾經展開了對於「毛澤東選集」的學習和對於共同綱領的學習。最近以來，全國各界又展開了對於斯大林同志的著作「蘇聯社會主義經濟問題」和馬林科夫同志在蘇聯共產黨第十九次代表大會上的報告的學習。這些學習將裝備我們的頭腦，使我們能更好地更自覺地進行工作和進行自我改造。

西藏人民回到祖國大家庭來以後，漢藏民族的團結獲得了很大的進步。全國各少數民族聚居的地區，正在逐步地成立民族自治區。各民族人民的愛國主義政治覺悟日益提高，各民族平等合作友好團結的兄弟關係亦日臻鞏固。團結在偉大祖國大家庭中的各民族的政治、經濟和文化生活方面正在開始有歷史意義的發展。

以上這些成就，說明我國工人階級在經濟上、政治上和思想上的領導地位已經加強，在長期戰爭中受到破壞的經濟已經恢復，人民民主專政已經獲得了鞏固的基礎。這些就替我國進行長期的、有計劃的、大規模的國家建設創造了有利的條件。

必須指出，這些成就，主要地是在抗美援朝的偉大鬥爭進行的過程中獲得的。兩年半之前，美國帝國主義者在我國鄰邦朝鮮進行了滅絕人性的侵略戰爭，越過了三八線，到達了我國國境綫鴨綠江和圖們江邊，同時並侵佔了我國的台灣。我國人民，為了維護遠東和世界的和平，為了保衛我國的安全，為了支持朝

鮮人民反侵略的正義鬥爭，毅然決然地進行了偉大的抗美援朝運動。千百萬中國人民的優秀兒女參加了中國人民志願軍，與朝鮮人民軍並肩作戰，打退了美國帝國主義者的侵略，並迫使敵人退回到三八線，這樣就打亂了美國帝國主義者侵略世界的戰爭時間表，增加了帝國主義陣營的內部矛盾，使美國帝國主義者侵犯和平民主陣營擴大侵略的狂妄陰謀遭遇着日益嚴重的困難。中國人民這一反侵略的武裝鬥爭並沒有如同帝國主義者所夢想的那樣，引起我國社會改造和經濟恢復工作的停滯或中斷，相反地，它却大大地激發了我國人民偉大的愛國主義和國際主義的精神，無限地加強了我國人民精神上和政治上的團結，顯著地提高了我國的國際地位，有力地擴大了世界人民反對戰爭保衛和平的運動，並加強了以蘇聯為首的國際和平民主陣營的力量和影響。這個抗美援朝的偉大鬥爭對我們國家各方面改造和恢復的工作起了偉大的推動作用。全國人民普遍地用訂立愛國公約和實行增產節約等方式熱烈地參加了這個鬥爭。全國人民在這個鬥爭中，堅決地粉碎了在一部份人民中由於反動的國民黨的反動教育所遺留下來的親美、崇美、恐美的思想。全國人民用熱烈參加世界和平簽名運動來答覆美國帝國主義者的戰爭陰謀。全國人民用羣衆性的愛國衛生運動，打敗了美國的細菌戰。抗美援朝運動實際上保證並促進了我們社會改造和經濟恢復的事業的早日勝利完成。

同志們！三年多的時間並不是一個很長的時間。可是我們祖國所得到的各方面的成就，已經使我們的敵人為之惶惶不安，而我們的朋友則為之歡欣鼓舞。

我們之所以能夠獲得這樣大的成就，是由於我們人民民主的社會制度和國家制度較之資本主義制度具有極大的優越性，它使廣大人民羣衆能夠發揮自己的勞動積極性和創造性；是由於我國各民族、各民主階級、各民主黨派、各人民團體以及一切愛國民主分子和海外華僑在中國共產黨的領導之下，形成了偉大的人民民主統一戰線；是由於我們偉大領袖毛澤東主席的英明的預見和領導，指引了我國人民，使能在國內外一切複雜事件中有明確的方向，在不斷克服困難、發揚成績和糾正缺點中，滿懷信心地朝着勝利前進。

我們之所以能夠獲得這樣大的成就，是和我們偉大盟邦蘇聯的真誠無私的兄弟般的援助分不開的。毛澤東主席在一九五二年二月十一日致斯大林主席祝賀中蘇友好同盟互助條約簽訂二週年紀念的電文中說：

「我們感謝兩年來蘇聯政府和人民依照中蘇友好同盟互助條約及其有關各協定的精神，給予中國政府和人民熱誠的、慷慨的援助，這些援助大大幫助了新中國經濟的恢復和發展及國家的鞏固。」這些援助正如斯大林主席在「蘇聯社會主義經濟問題」中所指出的：「問題不僅在於這種幫助是極度便宜的，技術上是頭等的。問題首先在於這種合作的基礎，是互相幫助和求得共同經濟高漲的真誠願望。」去年九月間中蘇兩國關於中國長春鐵路移交我國和蘇軍延長從旅順口撤退期限的公報，以及後來中國長春鐵路在年底的如期無償移交，就是這種真誠願望的有力表現。中蘇兩大盟國的牢不可破的友好合作關係正在繼續發展和加強，它已經是、並將繼續是世界人民反對帝國主義侵略和維護遠東及世界和平與安全的堅強保證。

在我國改造和恢復工作的進行中，我們也得到了各人民民主國家的友誼支持。我們與各人民民主國家之間的真誠友好關係正在開展。我國與各人民民主國家簽訂了一系列的經濟和文化協定，其中包括一九五二年十月四日簽訂的中蒙經濟及文化合作協定，進一步發展和鞏固了我們與各人民民主國家相互之間的深厚的友誼和合作關係。

我國與蘇聯和各人民民主國家之間的貿易關係，首先是對蘇聯的貿易關係，正在突飛猛進地增長。我們對這些國家的貿易總值在我國對外貿易總額中的比重，已經從一九五〇年的百分之二十六增加到一九五二年的百分之七十二，今後還會增加。我國是新的民主世界市場的一個有力的組成部份。由於我們之間的關係是誠懇地相互關心並切盼雙方共同勝利前進的關係，由於我們的經濟合作建立在「互相幫助和求得共同經濟高漲的真誠願望」之上，這個新的民主世界市場必然會繼續發展、鞏固和壯大起來，必然會無限地加強以蘇聯為首的和平民主陣營的力量。

凡是願意和我們在平等互利的條件下發展貿易關係的資本主義國家，我們是不會予以歧視的。我們相信不同制度的國家可以和平共處。我們堅持和平政策，反對戰爭政策和侵略政策。我們願意同一切願意維持和平關係的國家恢復和建立貿易關係，發展和平經濟。中國與錫蘭之間的貿易協定和中國、蘇聯與芬蘭之間的三角貿易協定就是生動的例子。但在另一方面，以美國帝國主義者為首的各國對我國的「封鎖」「禁運」政策，却並未嚇倒我們，因為真正受到封鎖禁運的損害的並不是我們，恰好是那些屈從美國帝國主義

者的意志而對我國實行着封鎖禁運的國家自己。必須指出，美國政府正在利用其「封鎖」「禁運」政策來干涉其他國家的內政、外交和通商貿易政策，破壞世界市場的正常關係，企圖獨佔某些原料和銷售市場，擴張美國軍事基地，以便操縱這些國家的經濟命脈和政治生活。我們相信，在這些國家中，一切真正愛好和平、要求獨立自主的民主力量，終究會起來反對美國帝國主義者這種惡毒陰謀的。

我們的和平政策是由我們國家的人民民主制度決定的；這種政策完全符合於我國人民和世界各國人民的利益。可是，懷抱着稱霸世界的瘋狂野心的帝國主義陣營的頭子——美國帝國主義者，在我國人民革命勝利後的三年間，由於不甘心於他們在中國所遭受到的可恥的失敗，一直就沒有停止過對我國的干涉和侵略。美國起先命令蔣介石殘餘匪幫轟炸和封鎖我東南沿海，但是很快失敗了。接着，美國侵略者就發動了對於我國近鄰朝鮮的侵略戰爭，同時侵佔我國領土台灣，並向我國東北邊疆進犯，妄圖藉此恢復他們在亞洲失去的地位，再度奴役朝鮮人民和中國人民。但是，由於朝鮮人民和中國人民進行了英勇的堅強的戰鬥，美國帝國主義者和他們的國際幫兇們的罪惡陰謀又遭受到了可恥的失敗。從中國人民志願軍與朝鮮人民軍並肩作戰時起，直到一九五二年底止，所謂「聯合國軍」損失兵員共達七十四萬之多，其中美軍兵員的損失已經超過三十二萬人，接近於第一次世界大戰時美軍的死傷和被俘的總數。目前朝鮮戰爭的特徵是：朝中人民部隊是越戰越強了，中朝人民的戰鬥友誼越來越鞏固了，而敵人則在兵員和物資方面的損失和消耗愈來愈大，士氣愈來愈低，內部矛盾也愈來愈深了。

為了製造並維持國際緊張局勢，好替美國華爾街老闆們攫取最大限度的戰爭利潤，美國帝國主義者並不肯從這次失敗中接受教訓。雖然朝中方面在板門店停戰談判中，曾經不斷地提出和平解決朝鮮問題的公平合理的方案，並且在六十三款的朝鮮停戰協定草案上已經達成協議，雖然蘇聯代表在第七屆聯合國大會上，曾經提出了立即停戰、戰俘全部遣返問題交由「和平解決朝鮮問題委員會」去解決的建議，並且得到了朝中方面的贊成，可是，美國侵略者却仍然拒絕和平，並挾制第七屆聯合國大會在沒有朝中代表參加之下，非法通過了以美國的所謂「自願遣返原則」或「不強迫遣返原則」為基礎的印度提案，以便拖延並擴大朝鮮戰爭，使國際局勢繼續緊張下去。在聯合國

這個非法決議的鼓勵之下，兩月以來，美國政府正在變本加厲地積極策劃在亞洲從事擴大戰爭冒險的準備工作。美國侵略者一方面在朝鮮繼續屠殺戰俘，繼續進行細菌戰，繼續濫炸朝鮮後方和平居民與和平設備，片面撕毀關於不襲擊談判代表團供應車輛的協議，企圖把朝鮮停戰談判徹底破壞；另一方面則日益頻繁地以其侵朝空軍侵犯我國領空，施行轟炸掃射，屠殺中國人民，甚至派特務飛機到我國上空進行罪惡的戰略偵察，降下特務分子，企圖在我國內部組織破壞活動，並指使和協助蔣介石殘餘匪幫企圖對我進行擾亂的陰謀，以便利他們的擴大侵略的軍事行動。全國人民對這種情況必須高度警惕，一面應該繼續加強抗美援朝的鬥爭，一面應該加強國防力量，準備隨時隨地對敢於來犯的敵人給以粉碎性的打擊。

美國帝國主義者今天的戰爭政策和侵略政策，普遍地威脅着全世界各國人民的和平生活。美國帝國主義者在歐洲、非洲、亞洲、美洲的許多國家中侵佔和建立許多軍事基地，橫暴地干涉這些國家的內政，奴役這些國家的人民，並脅迫這些國家對於侵略朝鮮的非正義戰爭提供兵力和物資。美國政府正日益加緊地挾制已被削弱的英法殖民主義者在越南和馬來亞來進行屠殺當地人民的戰爭，並以「援助」為名企圖在實際上控制和奪取英法在亞洲和非洲的全部殖民地。美國帝國主義者正企圖用「亞洲人打亞洲人」的詭計，來實現他們擴大侵略的惡毒的陰謀。他們正在盡力設法糾集起全亞洲的少數反動派，首先是重新武裝日本的軍國主義勢力，組織太平洋侵略集團，來嚴重威脅亞洲各國的安全。野蠻的美國帝國主義者慣於拿亞洲人民來作為他們的「新武器」的「試驗」對象，他們的頭兩顆原子弹正是投在亞洲的，他們的第一批細菌彈也是投在亞洲，朝中戰俘更是經常被押到祕密場所去作這種「試驗」的犧牲品。很顯然的，美國帝國主義已經成了亞洲及遠東和平的最大威脅。只有制止和擊退這種威脅，亞洲人民才會得到和平與安全。這就是亞洲各國人民的共同任務。

以美國為首的帝國主義侵略陣營，恰如斯大林主席在「蘇聯社會主義經濟問題」中所分析的，正在「用剝削本國大多數居民並使他們破產和貧困的辦法，用奴役和不斷掠奪其他國家人民、特別是落後國家人民的辦法，以及用旨在保證最高利潤的戰爭和國民經濟軍事化的辦法，來保證最大限度的資本主義利潤」。他們進行這些罪惡行為，顯然使世界人民所受的戰爭威脅日益增長了。但是，在另一方面，以蘇聯為首的

世界和平民主陣營已經更為強大了。蘇聯第五個五年計劃頭兩年的目標已經超額完成。蘇聯人民正循着蘇聯共產黨第十九次代表大會所決定的方向穩步地走向共產主義。東歐各人民民主國家在蘇聯人民親切的幫助之下，正順利地進行着社會主義建設，並已有了光輝的成就。爭取和平、反對戰爭的人民運動已經具有了全世界的規模，並且還在以每日每時都吸引着萬千人民的浩大聲勢繼續發展、繼續壯大着。去年十月的亞洲及太平洋區域和平會議和十二月維也納的世界人民和平大會，就是這種越來越壯大的為和平而鬥爭的人民力量的强大示威。為了掙脫殖民地半殖民地枷鎖的民族解放運動已從亞洲、非洲發展到了拉丁美洲。日本和德國人民反對美國佔領和奴役、反對重新武裝德日軍國主義的羣衆性鬥爭也在日益開展。同時，各資本主義國家內部和國家之間的矛盾，各帝國主義國家與其殖民地半殖民地之間的矛盾，已日益顯明地尖銳起來。從日本經過東南亞、非洲、歐洲、直到美洲，到處都可以看到反對美國帝國主義者奴役政策的日益高漲的情緒。這樣，以美國為首的帝國主義侵略陣營，就暴露了它的先天弱點，暴露了它是由於地位不平等的國家所組成的那種統治與被統治的關係的弱點，而發生了不能解決的矛盾，並且不可避免地要走向分裂和戰爭。這正如斯大林主席在敘述資本主義世界形勢時所告訴我們的：「從外表上看來，一切都好像是『平安無事』的；……但是如果以為這種『平安無事』會『永世地』保存下去，以為這些國家將無止境地忍受美國的統治和壓迫，以為它們不會設法掙脫美國的鎖鏈，而走上獨立發展的道路，那就錯了。」（「蘇聯社會主義經濟問題」）這也正如毛澤東主席所告訴過我們的：「這個敵人的基礎是虛弱的，它的內部分崩離析，它脫離人民，它有無法解脫的經濟危機，因此，它是能夠被戰勝的。」（「全世界革命力量團結起來反對帝國主義的侵略」）

和平民主陣營的壯大和鞏固，全世界人民和平運動的發展，帝國主義陣營內部矛盾的增長，這一切就證明了目前的國際形勢正是循着毛主席於一九五〇年六月在「為爭取國家財政經濟狀況的基本好轉而鬥爭」的報告中所預示的方向發展的，是對我們日益有利的。

這些就是目前我國內外形勢的面貌。

在這樣的形勢之下，我國人民當前最迫切最重大的任務是：

第一、中國人民的抗美援朝鬥爭必須繼續加強，中國的國防力量必須進一步鞏固和壯大起來。我們要動員全國人民加緊增產節約，努力工作，來支援抗美援朝的偉大鬥爭。全世界人民都清楚地看到：中國已經勝利地結束了經濟恢復時期而進入了大規模的有計劃的建設時期，中國人民是充滿了和平建設的熱情和維護持久和平的願望的。可是，無論在甚麼時候，中國人民必須警惕和揭露侵略者的戰爭陰謀，必須隨時準備着與敵視中國人民、阻礙中國建設的帝國主義勢力進行堅決的鬥爭。中國人民愛好和平，但是並不懼怕戰爭。如果美國新政府還有意於用和平方法結束朝鮮戰爭，那麼，它就應該無條件地恢復板門店的談判。朝中方面準備按照已經達成協議的朝鮮停戰協定草案，立即先行停戰，然後再由「和平解決朝鮮問題委員會」去解決戰俘全部遣返問題。因為這樣，既可迅速滿足有關戰爭各國人民及全世界人民對於立即停止現行戰爭的熱望，又可為和平解決朝鮮問題及遠東其他有關問題開闢道路。如果美國新政府仍然執行杜魯門政府的政策，仍然無意於恢復板門店談判而繼續擴大朝鮮戰爭，那麼，朝中人民在這方面也將繼續鬥爭下去，並且是有了充分準備的。朝中人民深刻地了解，對於帝國主義者的挑撥，祇有進行堅決的鬥爭，使帝國主義者的每一個戰爭計劃都受到粉碎性的打擊，每一個侵略行動都遭到徹底的失敗，才能迫使敵人罷手，取得人民所熱望的和平。

第二、開始第一個五年的國家建設計劃。一九五三年是第一個五年計劃的第一年，我們的工業生產和農業生產將比一九五二年有一個顯著的增長。根據一九五二年預計完成的生產量和一九五三年的初步計劃，如以一九五二年的生產量為一〇〇，則一九五三的重要的工農業產品的增長數是：生鐵——四，鋼錠——二三，煤——一〇〇，發電量——二七，石油——四二，銅——三九，鉛——一四九，鋅——五四，工具機——三四，燒碱——三一，水泥——一七，伐木——三八，棉紗——〇九，棉布——一六，紙張——〇六，糖——二三，糧食——〇九，棉花——一六，茶——一六。與工農業的增長相適應，一九五三年國家的社會文教建設費用，將較一九五二年增加百分之五五·八六，運輸交通事業的投資增加百分之六四·九七，水利事業投資增加百分之二·八。這些數字表明了我們國家計劃建設的規模，一開始就是極其宏大的，擺在我們面前的任務是光榮而巨大的，困難是很多的。因此，動員工人階級和全國人民，集中力量，克服困難，為完成和超額完成一九五三年度的建

設計劃而奮鬥，是我們貫穿全年的壓倒一切的中心任務。為了完成這樣繁難的任務，我們必須在所有環節上，展開緊張的準確的工作。我們要保證國家的收入，使經濟建設、國防建設和社會文化建設的計劃不致感受資金缺乏的影響。我們要在一切部門中，特別是在生產部門中，厲行節約，反對浪費。我們要在需要和可能的條件下充分地發掘生產的潛在力量，降低生產的成本，提高產品的數量和質量。我們要加強商業工作和運輸交通工作，改善經營管理，加速工農業產品的流轉和暢通城鄉物資的交流，以供應人民的需要，穩定物價，並推動工農業生產的發展。我們要團結一切有益於國計民生的私營工商業者，使他們在國營經濟領導和國家統一計劃下面，發揮其應有的積極性。我們要認真學習蘇聯先進經驗，推廣先進經驗，組織廣泛羣衆性的愛國主義的生產競賽和節約運動，並在提高工農業生產水平的基礎上，逐步地提高工農的生活水平。我們要使所有工作同志明瞭，我們面臨着的是新的事物和新的任務，只有反對驕傲自滿，虛心努力學習，改正錯誤缺點，才能克服困難，完成任務，並使自己易於熟悉業務和少犯錯誤。我們要加強國家的紀律，反對官僚主義和命令主義，制裁違法亂紀分子，嚴防壞分子的怠工和破壞。我們相信在毛主席和中國共產黨的正確領導下，在蘇聯先進技術和專家的幫助下，聰明勤勞的中國工人、農民和知識分子，必能發揮偉大的積極性和創造性，實現每一個具體的任務和具體的計劃。

第三、為繼續加強抗美援朝的力量，為了順利實現國家的建設計劃，我們要根據中央人民政府的決議，動員全國人民積極準備和參加全國人民代表大會及地方各級人民代表大會的選舉，實現進一步的民主化，以便充分地發揮全國人民的積極性，來共同奮鬥。大家都知道，根據共同綱領和中央人民政府組織法的規定，我們三年多來所實行的由中國人民政治協商會議的全體會議執行全國人民代表大會職權、由地方各界人民代表會議逐步代行地方各級人民代表大會職權的臨時組織形式，就是為普選制的全國及地方各級人民代表大會準備條件的。現在，就全國範圍來說，大陸上的軍事行動早已完全結束，土地改革除少數地區外已經完成，各界人民已經組織起來，因此，依據共同綱領第十四條，召開普選制的全國及地方各級人民代表大會的條件是完全成熟了。事實上，三年多來，參加全國各地各界人民代表會議的代表共達一千三百六十三萬七千多人，其中由人民直接選舉或間接選舉

的已經逐漸增多，一般地區已經達到代表總數的百分之八十以上。全國有十九個省，八十五個市，四百三十六個縣和二十八萬多個鄉（村）裏面的大部份鄉（村），已由各界人民代表會議或鄉（村）農民代表會議選舉出各該級的人民政府。這就足以證明，立即實行普選，是完全符合於我們人民民主發展的實際狀況和全國人民的迫切要求的。雖然我們還是初次舉行普選，準備工作需要相當時間，但是，由於我們全國人民的覺悟程度和組織程度已經大大地提高，並有了召開地方各級人民代表會議的經驗；同時，日前又是首先從基層政權的人民代表大會開始採用直接選舉制，所以，只要鄉村和市區基層選舉有充裕的準備時間，並將選舉工作做好，縣、省（市）兩級人民代表大會代表的選舉及其召開的時間是不需要相隔好久的，接着在這個基礎上召開全國人民代表大會也就不困難了。全國的選舉運動即將展開，我們應該在人民中廣泛宣傳中央政府這次決議的重大意義，動員人民認真地嚴肅地參加這次選舉，以便把他們自己所認為滿意的和認為必要的人選舉出來，代表自己去參加國家政權的工作，負責管理國家的事務和地方的事務。

在全國人民代表大會召開之後，作為中國人民民主統一戰線的組織形式的中國人民政協，依據共同綱領的規定，仍應繼續存在。但是，全國人民代表大會既已決定召開，則中國人民政協的第二屆全體會議，依照共同綱領的規定，當然就無權再執行全國人民代表大會的職權。至於它今後的作用，毛澤東主席在一九五〇年的中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第二次會議的閉幕辭中曾這樣說過：

「我們的國家就是這樣地穩步前進，經過戰爭，經過新民主主義的改革，而在將來，在國家經濟事業

和文化事業大為興盛了以後，在各種條件具備了以後，在全國人民考慮成熟並在大家同意了以後，就可以從容地和妥善地走進社會主義的新時期。……

「在這個遠大的目標上，在國外，我們必須堅固地團結蘇聯、各新民主國家及全世界一切和平民主力量，對此不可有絲毫的游移和動搖。在國內，我們必須團結各民族、各民主階級、各民主黨派、各人民團體及一切愛國民主人士，必須鞏固我們這個已經建立的偉大的有威信的革命統一戰線。不論甚麼人，凡對於這個革命統一戰線的鞏固工作有所貢獻者，他就是正確的，我們就歡迎他；凡對於這個革命統一戰線的鞏固工作有所損害者，他就是錯誤的，我們就反對他。」

毛主席的這個指示，說明了對革命有過偉大貢獻的人民民主統一戰線，在今後必須繼續發展和鞏固。為適應目前這個新情勢，共同綱領和政協組織法，都應準備作適當的和必要的修改。每個參加這一統一戰線的單位，在工人階級和中國共產黨領導之下，今後必須認識自己的責任，分清敵友，辨別是非，團結一致，共同努力，為建設新民主主義國家並向着社會主義前進而奮鬥。

同志們！擺在我們面前的三項任務，是重大的，也是光榮的。我們有充分信心可以勝利地完成這些偉大而迫切的任務。過去的經驗證明，中國人民在毛澤東主席和中國共產黨領導之下，是完全有能力能夠取得偉大而光輝的勝利的。

全國各民族各階層人民，更加緊密地團結起來，高舉着毛澤東的旗幟，滿懷信心地向着更偉大、更光輝的勝利前進！

（一九五三年二月五日『新華社新聞稿』）

(第二號)

毛澤東主席在中國人民政協第一屆全國委員會第四次會議上 講話（摘要）

一九五三年二月七日

〔中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第四次會議二月七日下午舉行最後一次大會，會上毛主席指出這次會議以及會議的報告、討論和決議都是很好的。毛主席在祝賀會議的成功之後，作了三點指示。〕

第一、要加強抗美援朝的鬥爭。由於美帝國主義堅持扣留中朝戰俘，破壞停戰談判，並且妄圖擴大侵朝戰爭，所以，抗美援朝的鬥爭必須繼續加強。我們是要和平的，但是，只要美帝國主義一天不放棄它那種橫蠻無理的要求和擴大侵略的陰謀，中國人民的決心就是只有同朝鮮人民一起，一直戰鬥下去。這不是因為我們好戰，我們願意立即停戰，剩下的問題待將來去解決。但美帝國主義不願意這樣做，那麼好罷，就打下去，美帝國主義願意打多少年，我們也就準備跟他打多少年，一直打到美帝國主義願意罷手的時候為止，一直打到中朝人民完全勝利的時候為止。

第二、要學習蘇聯。我們要進行偉大的國家建設，我們面前的工作是艱苦的，我們的經驗是不夠的，因此，要認真學習蘇聯的先進經驗。無論共產黨內、共產黨外、老幹部、新幹部、技術人員、知識分子以及工人羣衆和農民羣衆，都必須誠心誠意

地向蘇聯學習。我們不僅要學習馬克思、恩格斯、列寧、斯大林的理論，而且要學習蘇聯先進的科學技術。我們要在全國範圍內掀起學習蘇聯的高潮，來建設我們的國家。

第三、要在我們各級領導機關和領導幹部中反對官僚主義。現在在不少基層組織和基層幹部中存在着很嚴重的命令主義和違法亂紀的現象，這種現象的發生和滋長，是與領導機關和領導幹部的官僚主義分不開的。即以中央一級機關來說，許多部門中的許多領導幹部，還僅僅滿足於坐在機關中寫決議，發指示，只注意佈置工作，而不注意深入下層去了解情況和檢查工作，使自己的領導常常脫離羣衆和脫離實際，以致在工作中發生了不少的嚴重問題。我們要進行大規模的國家建設，就必須克服官僚主義，密切聯繫人民羣衆。中央和地方各級領導幹部都應該經常地深入下層，檢查工作。如果領導機關和領導幹部克服了官僚主義，下面那些命令主義和違法亂紀的壞現象，也一定會得到克服的。這些毛病都去掉了，我們的國家計劃建設就一定會成功，人民民主制度就一定會發展，帝國主義的陰謀就一定會失敗，我們就一定能夠取得完全的勝利！

(一九五三年二月七日「新華社新聞稿」)

(第三號)

世界人民和平大會國際委員會為建議締結五大國 和平公約致毛澤東主席電

一九五三年三月三十日（由居里等轉發）

MESSAGE FROM THE INTERNATIONAL COMMITTEE OF THE CONGRESS OF THE PEOPLES FOR PEACE TO CHAIRMAN MAO TSE-TUNG SUGGESTING THE CONCLU- SION OF A PEACE PACT BY THE FIVE GREAT POWERS

March 30, 1953

北京

中華人民共和國主席毛澤東先生

主席先生：

我們受託執行世界人民和平大會的決定。我們曾於本年三月十六、十七兩日在維也納舉行會議，並決定將大會所通過的關於舉行協商並締結和平公約書送交五大國政府。

我們謹將世界人民和平大會致五大國政府書送上，同時也送給美利堅合衆國、蘇維埃社會主義共和國聯盟、大不列顛和法國各國政府。該書表達了全世界人民對和平的願望。它籲請五大國棄絕恫嚇和武力的手段而以協商的辦法來解決他們的爭端，並締結和平公約。

世界人民和平大會閉幕以來，情勢的發展使得人們更加感到尋找和平解決辦法的迫切需要。

我們深願獲得貴國政府的答覆，並知道貴國政府是否接受我們的建議和考慮採取進一步的措施。

主席先生，請接受我們的崇高敬意。

伊莎貝麗·布倫姆（比利時）
布希鮑姆將軍（巴西）
鄭森禹（中國）
皮埃爾·戈特（法國）
伊里亞·愛倫堡（蘇聯）
文幼章牧師（加拿大）
伊夫·法奇（法國）
蒙尼卡·費爾頓（英國）
吉·布·費金斯（英國）
拉格納·福貝克牧師（挪威）
雅羅斯拉夫·伊瓦希凱維奇（波蘭）
哈拉將軍（墨西哥）

Mr. Chairman:

We have been charged with putting into effect the decisions of the Congress of the Peoples for Peace. We met in Vienna on March 16 and 17 and we decided that the address passed by the Congress aiming at the opening of negotiations and the conclusion of a pact of peace should be sent to the governments of the Five Great Powers.

We are sending the Address of the Congress of the Peoples for Peace to you as submitted to the governments of the United States, the U.S.S.R., the Great Britain and France. This address expresses the universal will for peace. It calls on the Five Great Powers to reject recourse to intimidation and force, to resolve their differences by negotiation and to conclude a pact of peace.

Since the Congress of the Peoples for Peace, events have made the search for peaceful solutions more imperative than ever.

We would like to receive the answer of your government and to know if it accepts our proposal and intends to carry it out.

Assuring you, Mr. Chairman, of our highest respect.

Isabelle Blume (Belgium).
General Buxbaum (Brazil).
Cheng Shen-yu (China).
Pierre Cot (France).
Ilya Ehrenburg (the U.S.S.R.).
Pasteur Endicott (Canada).
Yves Farge (France).
Monica Felton (England).
J. B. Figgins (England).
Pasteur Folbeck (Norway).
Iwaszkiewicz (Poland).
General Jara (Mexico).

國際文獻選輯
弗雷德里克·約里奧-居里(法國)
羽仁五郎(日本)
克其魯(印度)
茅盾(中國)
馬寅初(中國)
塞扎·娜巴拉薇(埃及)
彼特羅·南尼(意大利)
朱塞佩·尼蒂(意大利)
約瑟夫·維爾特(德國)
(一九五三年四月二十九日「人民日報」)

I. 中 國 外 交 政 策
Frederic Joliot-Curie (France).
Gort Hani (Japan).
Kitchlew (India).
Mao Dun (China).
Ma Yin-chu (China).
Ceza Nabarwi (Egypt).
Pietro Nenni (Italy).
Giuseppe Nitti (Italy).
Joseph Wirth (Germany).

(Daily News Release, April 29, 1953)

附 錄

世界人民和平大會致五大國政府書

一九五二年十二月十九日

ADDRESS OF PEOPLES' CONGRESS FOR PEACE TO GOVERNMENTS OF FIVE GREAT POWERS

December 19, 1952

必須放棄把武力當作解決國際衝突的手段，這一點是一天比一天更加迫切了。

The necessity of renouncing the use of force as a means of settling international conflicts becomes daily ever more urgent.

全世界已有六億男女本着充分負責的精神簽名，要求五大國舉行協商締結和平公約。

Already, six hundred million men and women throughout the world, fully aware of the responsibility of their signatures, have signed the demand for negotiations between the Five Great Powers with the aim of signing a Pact of Peace.

輿論界重要部分的代表們也已表示了他們的願望，希望放棄武力政策而採取協商的辦法。一九五二年十二月十二日在維也納召集的世界人民和平大會，表達人類的意志，鄭重要求美利堅合衆國、蘇維埃社會主義共和國聯盟、中華人民共和國、大不列顛和法國的政府舉行決定和平命運的協商。

The representatives of a number of important trends in public opinion have also spoken for rejection of the policy of force, in favour of the policy of negotiation. The Peoples' Congress for Peace, meeting in Vienna on December 12th, 1952, expressing the will of mankind, solemnly invites the Governments of the United States of America, the Union of Soviet Socialist Republics, the People's Republic of China, Great Britain and France to begin the negotiations on which the preservation of peace depends.

五大國取得協議，締結和平公約，就將消除國際緊張形勢，拯救世界免於浩劫。

Agreement between the Five Great Powers, the signing of a Pact of Peace will put an end to the international tension and save the world from the greatest misfortune.

這是全世界人民的要求。

This is the demand of all the peoples.

國際委員會：約瑟夫·維爾特

(For a Lasting Peace for a People's Democracy!)

彼特羅·南尼

December 26, 1952)

弗雷德里克·約里奧-居里

法國塞納省連諾特·安東尼大街七十六號

(一九五三年四月二十九日「人民日報」)

(第四號)

周恩來外長覆世界人民和平大會國際委員會函 支持關於締結五大國和平公約的建議

一九五三年四月二十八日

巴黎連諾特·安東尼大街七十六號
世界人民和平大會國際委員會：

弗雷德里克·約里奧·居里（法國）
約瑟夫·維爾特（德國）
彼特羅·南尼（意大利）
伊莎貝麗·布倫姆（比利時）
布希鮑姆將軍（巴西）
鄭森禹（中國）
皮埃爾·戈特（法國）
尼古拉·吉洪諾夫（蘇聯）
伊利亞·愛倫堡（蘇聯）
文幼章牧師（加拿大）
蒙尼卡·費爾頓（英國）
吉·布·費金斯（英國）
拉格納·福貝克牧師（挪威）
雅羅斯拉夫·伊瓦希凱維奇（波蘭）
哈拉將軍（墨西哥）
羽仁五郎（日本）
克其魯（印度）
茅盾（中國）
馬寅初（中國）
塞扎·娜巴拉薇（埃及）
朱塞佩·尼蒂（意大利）

敬愛的各位先生：

中華人民共和國中央人民政府業已收到了約瑟夫·維爾特博士、彼特羅·南尼先生及弗雷德里克·約里奧·居里先生受國際委員會委託於一九五三年三月三十日發來的電文，其中轉來了一九五二年十二月維也納世界人民和平大會所通過的建議，要求美利堅合衆國、蘇維埃社會主義共和國聯盟、中華人民共和國、大不列顛和法國的政府舉行協商，以締結和平公約。

中華人民共和國政府本着一貫堅持的和平政策和對於不同制度國家可以和平共處的確信，認為這個建議以及世界人民和平大會宣言中的主張，是完全符合於全世界一切懷有和平願望的人們的共同要求的。因此，我受權代表中華人民共和國政府對這個建議表示完全同意，並予以堅決支持。

中華人民共和國政府深信，只要具有真正謀取和平的誠意，世界各國間的一切爭端，都應該而且可能用和平談判的方式來求得解決。中華人民共和國政府業已在這方面表現了真誠的願望，並堅持以相互協商來解決國際爭端的崇高原則。中國人民將和全世界一切愛好和平的人民在一起，繼續為維護和平、反對戰爭、爭取和平解決國際爭端而奮鬥到底。

中華人民共和國外交部部長 周恩來
一九五三年四月二十八日於北京
(一九五三年四月二十九日「人民日報」)

(第五號)

新華社奉命駁斥國民黨殘匪關於中國、蘇聯、越南 訂立三邊協定的無恥謠言的聲明

一九五三年五月九日

根據美國紐約「先驅論壇報」五月七日消息，國民黨殘餘匪幫在美國的代理人顧維鈞竟無恥聲稱，中華人民共和國、蘇維埃社會主義共和國聯盟和越南民主共和國已於一九五二年十一月締結了一項三邊協定，根據這項協定，中華人民共和國應許在越南民主共和國需要時，派遣三十萬軍隊到越南去，並答應於必要時以空軍協助越南作戰，

蘇聯則答應供給越南軍隊以裝備五個師的武器和彈藥。

新華社奉命發表聲明：上述國民黨匪幫所製造的、並為美國報紙所散佈的消息完全是別有用心的、徹頭徹尾的捏造，其目的在於想迷惑世界輿論，以便進一步干涉並直接參加印度支那的戰爭。

(一九五三年五月十日「人民日報」)

(第六號)

周恩來外長贊同蘇聯政府為建議召開五大國外長會議 致法英美三國政府的照會的聲明

一九五三年十月八日

中華人民共和國中央人民政府外交部部長周恩來關於贊同蘇聯政府照會法英美三國政府關於召開五大國外長會議的建議的聲明

一九五三年九月二十八日，蘇聯政府照會法、英、美三國政府，建議召開外長會議，從下列工作着手：一、在由法國、英國、美國、蘇聯和中華人民共和國的外交部部長參加的會議上審查緩和國際緊張局勢的措施；二、在由法國、英國、美國和蘇聯外交部部長參加的會議上討論德國問題，包括在會議籌備期間所提出的一切建議。中華人民共和國中央人民政府茲特授權本人對蘇聯政府這一建議，表示完全贊同。

中華人民共和國中央人民政府認為，朝鮮停戰的實現，已為緩和國際緊張局勢創造了有利的條件，並已證明一切國際爭端是可以用和平協商的方法求得解決的。當前的迫切的任務是堅決保證朝鮮停戰協定的實施，嚴防侵略戰爭的再起，制止一切阻撓和破壞政治會議的陰謀，促成政治會議能够在有中立國參加的條件下的迅速召開，以便協商撤退一切外國軍隊與和平解決朝鮮問題等問題。

中華人民共和國中央人民政府認為，聯合國應當成為保障世界和平及國際安全的組織，而不應當

成為美國進行侵略的工具。美國政府因為中國人民選擇了合乎中國人民的需要而不合乎華盛頓當局口味的人民民主制度，竟阻撓中華人民共和國得到它在聯合國中應有的地位。但是許多重大國際問題，首先是亞洲問題，如果沒有中華人民共和國參加，是不能解決的。因此，聯合國要真正有效地履行保障世界和平及國際安全的職責，就必須首先恢復中華人民共和國在聯合國中的合法權利。

中華人民共和國中央人民政府一貫堅持協商解決一切國際糾紛及與不同制度國家和平共處的和平政策，始終為爭取全面緩和國際緊張局勢以鞏固遠東和世界和平而努力。中華人民共和國中央人民政府完全贊成蘇聯政府關於召開五大國外長會議的建議，因為在第二次世界大戰之後，法、英、美、蘇聯和中華人民共和國五大國，對於解決和平與國際安全的重大問題，負有特別重要的責任。因此，召開這五大國的外長會議來審查緩和國際緊張局勢的措施，是符合全世界愛好和平人民的願望的。

一九五三年十月八日於北京

(一九五三年十月九日「人民日報」)